



Odbor za ustavne zadeve

AFCO_PV(2021)1109_1

ZAPISNIK

seje 9. novembra 2021 od 9.00 do 12.00 in od 16.45 do 18.45

V BRUSLJU

Seja se je začela v torek, 9. novembra 2021, ob 9.10. Vodil jo je drugi podpredsednik Charles Goerens.

Iz pravnih razlogov (zaradi pravice do zasebnosti) je vršilec dolžnosti predsednika navzoče obvestil, da se bo seja snemala in v živo predvajala po spletu.

1. Sprejetje dnevnega reda

AFCO_OJ PE699.259 v01-00

Dnevni red je bil sprejet brez sprememb.

2. Sporočila predsedujočega

Vršilec dolžnosti predsednika in drugi podpredsednik Charles Goerens je poslance obvestil, da so koordinatorji s pisnim postopkom predlagali, naj odboru AFCO pri pogajanjih o pristopu EU h Konvenciji o človekovih pravicah sledi tretji podpredsednik odbora AFCO Giuliano Pisapia. Odbor je imenovanje potrdil.

Predsedujoči je nato sporočil še naslednje:

- veljavnost sklepa predsednika Sassolija z dne 14. oktobra 2021 o izrednih ukrepih, ki Evropskemu parlamentu omogočajo opravljanje nalog in izvajanje pristojnosti na podlagi Pogodb, se je iztekla 2. novembra 2021. To pomeni, da Evropski parlament od prejšnje srede, 3. novembra 2021, deluje kot običajno, seje in glasovanja pa ponovno

potekajo s fizično navzočnostjo poslancev v sejni dvorani. Izbema še vedno velja za zunanje goste (na primer predstavnike nacionalnih parlamentov, strokovnjake, vlagatelje peticij itd.), ki se bodo lahko povezali na daljavo z aplikacijo Interactio.

- Tolmačenje na seji je na voljo za naslednje jezike:
 - **dopoldanski del seje, medparlamentarna seja odborov (od 9.00 do 12.00):** nemščino, angleščino, francoščino, italijanščino, nizozemščino, grščino, španščino, portugalščino, finščino, češčino, estonščino, latvijščino, litovščino, madžarščino, malteščino, poljščino, slovaščino, slovenščino, romunščino, bolgarščino in hrvaščino.
Tolmačenje za danščino in švedščino je le pasivno, kar pomeni, da lahko poslanci govorijo v svojih jezikih, vendar morajo poslušati v drugih jezikih, ki so na voljo.
 - **popoldanski del seje (od 16.45 do 18.45):** nemščino, angleščino, francoščino, italijanščino, nizozemščino, španščino, portugalščino, finščino, madžarščino, poljščino in romunščino.
- V skladu s sklepom predsednika z dne 28. oktobra 2021 ukrepi za omejevanje stikov še vedno veljajo v celotnem Parlamentu, zlasti v zvezi s polovično zasedenostjo sejnih sob, nošenje mask pa je obvezno v vseh prostorih Evropskega parlamenta, tudi med sejami in med govorom, razen za predsedujočega.

* * *

MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV

Evropski parlament – nacionalni parlamenti

Udeležba na daljavo prek aplikacije Interactio je mogoča LE za člane nacionalnih parlamentov in druge povabljeni

3. Medparlamentarna seja odborov o pričakovanjih nacionalnih parlamentov za Konferenco o prihodnosti Evrope

AFCO/9/07506

- Razprava v odboru med poslanci nacionalnih parlamentov in Evropskega parlamenta

Vršilec dolžnosti predsednika in drugi podpredsednik Odbora za ustavne zadeve Charles Goerens je izrekel dobrodošlico povabljenim ter 58 poslancem nacionalnih parlamentov iz 29 poslanskih zbornic in 22 držav članic, ki so potrdile sodelovanje na skupni razpravi o pričakovanjih nacionalnih parlamentov za Konferenco o prihodnosti Evrope. Vsi poslanci nacionalnih parlamentov so se seje udeležili na daljavo z aplikacijo za seje Interactio.

Predsedujoči je nato predstavil program medparlamentarne seje in sporočil, da je seja odprta za poslance delegacije Evropskega parlamenta pri plenarni skupščini Konference o prihodnosti Evrope.

Navzoče so nagovorili tudi trije sopredsedniki izvršnega odbora Konference: **Guy VERHOFSTADT**, predsednik delegacije Parlamenta pri plenarni skupščini Konference;

Gašper DOVŽAN, državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve Republike Slovenije, predsedstvo Sveta; in **Dubravka Šuica**, podpredsednica Evropske komisije, pristojna za demokracijo in demografijo.

Sledila sta govora **Branka Grimsa**, predsednika Odbora za notranje zadeve, javno upravo in lokalno samoupravo Državnega zbora Republike Slovenije in vodje delegacije Državnega zbora Republike Slovenije na Konferenci o prihodnosti Evrope, in **SABINE THILLAYE**, predsednice odbora za evropske zadeve francoske državne skupščine.

V razpravi, ki je sledila, so poleg predsedujočega, drugega podpredsednika odbora AFCO **Charlesa Goerensa**, govorili: **Loránt VINCZE** (četrtri podpredsednik odbora AFCO, Evropski parlament), **Dario STEFÀNO** (vodja delegacije, predsednik Odbora za evropske zadeve italijanskega senata), **Jean-François RAPIN** (vodja delegacije, predsednik Odbora za evropske zadeve francoskega senata), **Domènec RUIZ DEVESÀ** (Evropski parlament), **Luis CAPOULAS SANTOS** (vodja delegacije, predsednik Odbora za evropske zadeve portugalskega parlamenta), **Maite PAGAZAURTUNDÚA** (Evropski parlament), **Richárd HÖRCSIK** (vodja delegacije, predsednik Odbora za evropske zadeve madžarskega parlamenta), **Ria OOMEN-RUIJTEN** (vodja delegacije, predsednica Odbora za evropske zadeve nizozemskega senata), **Daniel FREUND** (Evropski parlament), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (vodja delegacije, predsednica Odbora za zunanjo politiko romunske poslanske zbornice), **Helmut SCHOLZ** (Evropski parlament), **Nik PREBIL** (podpredsednik Odbora za evropske zadeve slovenskega državnega zbora), **Marko PAVIĆ** (predsednik Odbora za regionalni razvoj in sredstva Evropske unije hrvaškega parlamenta), **Kacper PLAŻYŃSKI** (član Odbora za evropske zadeve poljskega sejma), **Marietta GIANNAKOU** (članica Odbora za evropske zadeve grškega parlamenta), **Birgit HONÉ** (vodja delegacije, član Odbora za vprašanje Evropske unije nemškega zveznega sveta), **Kim VALENTIN** (vodja delegacije, članica Odbora za evropske zadeve danskega parlamenta), **Pere Joan PONS** (vodja delegacije, član Odbora za evropske zadeve španskega poslanskega kongresa), **Axel SCHÄFER** (član nemškega zveznega parlamenta), **Sergio BATELLI** (predsednik Odbora za evropske politike italijanske poslanske zbornice), **Ruairí Ó MURCHÚ** (član Odbora za transport in komunikacije ter Odbora za evropske zadeve irske poslanske zbornice), **Cristina AYALA** (vodja delegacije, članica Ustavnega odbora španskega senata), **Christian BUCHMANN** (predsednik Stalnega odbora za evropske zadeve avstrijskega državnega sveta), **Gabriela CRETU** (članica Odbora za evropske zadeve romunskega senata), **Paulo MONIZ** (podpredsednik Odbora za evropske zadeve portugalskega parlamenta), **Alessandro ALFIERI** (član Odbora za zunanje zadeve italijanskega senata), **Alice-Mary HIGGINS** (članica Odbora za vrednote in pravice, pravno državo in varnost irskega senata), **Andrea ORSINI** (članica Odbora za zunanje in evropske zadeve italijanske poslanske zbornice), **Josune GOROSPE** (članica Odbora za zdravje španskega poslanskega kongresa), **Radu-Mihai MIHAIL** (član Odbora za zunanje zadeve romunskega senata) in **Ioannis BOURNOUS** (član odbora za evropske zadeve grškega parlamenta).

Vršilec dolžnosti predsednika in drugi podpredsednik odbora AFCO **Charles GOERENS** je predal besedo **Dubravki ŠUICA** in **Guyju VERHOFSTADTU**, ki sta imela sklepno besedo medparlamentarne seje odborov.

Seja je bila prekinjena ob 11.57 in se je nadaljevala ob 16.52. Vodil jo je predsednik Antonio

Tajani.

*** **Glasovanje** ***

4. Stiki z državljanji: pravica do peticije, pravica obrniti se na evropskega varuha človekovih pravic in pravica do evropske državljanske pobude

AFCO/9/04949
2020/2275(INI)

Pripravljavec mnenja: **Helmut Scholz** (The Left) PA – PE697.604v01-00
AM – PE699.084v01-00

Pristojni odbor: PETI* Marie-Pierre Vedrenne (Renew) PR – PE695.340v01-00
AM – PE697.540v02-00

- Sprejetje osnutka mnenja
- Rok za vložitev predlogov sprememb: 19. oktober 2021 ob 17.00

Predsednik je sporočil, da je predloge sprememb vložilo 18 poslancev. Pripravljavec mnenja Helmut Scholz je predlagal 5 sporazumnih predlogov sprememb. Dva predloga sprememb nista bila v pristojnosti odbora AFCO, vendar je bil eden od njih (PS 6 o nalogah varuha človekovih pravic) preoblikovan v sporazumno predlog spremembe (o ohranjanju pooblastil in nalogah varuha človekovih pravic v skladu s Pogodbama in statutom), ki sodi v področje pristojnosti odbora AFCO. Še en predlog spremembe (PS 16 o mehanizmu spremljanja evropskih državljanskih pobud) je predsednik izjemoma sprejel na zahtevo poročevalca in ga vključil med sporazumne predloge sprememb, pri čemer se razume, da gre za „pobudo“ [kjer bi se uporabljal člen 56 Poslovnika], saj ni v izključni pristojnosti odbora AFCO.

Osnutek mnenja je bil sprejet z 20 glasovi za, 1 glasom proti in 2 vzdržanimi glasovoma.

Sprejeti so bili vsi sporazumni predlogi sprememb in predlog spremembe 18. Ostali predlogi sprememb so bili brezpredmetni.

5. Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo 2021

AFCO/9/07274
2021/2182(INI)

Pripravljavec mnenja: **Gerolf Annemans** (ID) PA – PE699.061v01-00
AM – PE699.244v01-00

Pristojni odbor: AFET David McAllister (PPE) PR – PE696.543v02-00
AM – PE699.177v01-00
AM – PE699.089v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

- Rok za vložitev predlogov sprememb: 28. oktober 2021 ob 17.00

Predsednik je sporočil, da je bilo v roku vloženih 25 predlogov sprememb in da je pripravljevec mnenja Gerolf Annemans v sodelovanju s poročevalci v senci pripravil 8 sporazumnih predlogov sprememb.

Osnutek mnenja je bil sprejet s 17 glasovi za, 2 glasovoma proti in 5 vzdržanimi glasovi.

Sprejeti so bili vsi sporazumni predlogi sprememb ter predloga sprememb 1 in 16. Vsi drugi predlogi sprememb so bili zavrnjeni ali brezpredmetni.

6. Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo 2021

AFCO/9/07275
2021/2183(INI)

Pripravljevec mnenja: **Gerolf Annemans (ID)** PA – PE699.060v01-00
AM – PE699.247v01-00

Pristojni odbor: AFET Nathalie Loiseau (Renew) PR – PE695.312v03-00
AM – PE699.230v01-00
AM – PE699.204v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja
- Rok za vložitev predlogov sprememb: 28. oktober 2021 ob 17.00

Predsednik je sporočil, da je bilo v roku vloženih 37 predlogov sprememb in da je pripravljevec mnenja Gerolf Annemans v sodelovanju s poročevalci v senci pripravil 10 sporazumnih predlogov sprememb.

Osnutek mnenja je bil sprejet s 17 glasovi za, 2 glasovoma proti in 5 vzdržanimi glasovi.

Sprejeti so bili vsi sporazumni predlogi sprememb ter predlogi sprememb 1, 2, 5, 12, 13, 15 in 26. Vsi drugi predlogi sprememb so bili zavrnjeni ali brezpredmetni.

*** **Konec glasovanja** ***

* * *

7. Sprememba akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami v skladu s členom 223(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije

AFCO/9/04472
2020/2220(INL)

Poročevalec: **Domènec Ruiz Devesa (S&D)** PR – PE693.622v03-00
AM – PE699.299v01-00

- Obravnava predlogov sprememb
- Rok za vložitev predlogov sprememb: 5. november 2021 ob 17.00

V odboru so pregledali 731 predlogov sprememb, vloženih na osnutek poročila o spremembi volilne zakonodaje. Poročevalec Domènec Ruiz Devesa je menil, da so kljub velikemu številu predlogov sprememb možni kompromisi.

Poleg predsednika Antonija Tajanija in poročevalca Domèneca Ruiz Devese so govorili Sven Simon, Guy Verhofstadt, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo in Daniel Freund.

8. Razrešnica 2020: splošni proračun EU – Evropski svet in Svet

AFCO/9/06650

2021/2108(DEC) – COM(2021)0381[03] – C9-0260/2021

Pripravlavec mnenja: **Antonio Tajani (PPE)** PA – PE699.205v01-00

Pristojni odbor: CONT Isabel García Muñoz (S&D)

- Obravnava osnutka mnenja
- Določitev roka za vložitev predlogov sprememb:

pripravlavec mnenja, predsednik Antonio Tajani, je predstavil osnutek mnenja.

Poleg predsednika in pripravljavca mnenja Antonia Tajanija sta govorila Domènec Ruiz Devesa in Pascal Durand.

Rok za vložitev predlogov sprememb je 22. november 2021 ob 17.00 (kasneje se je predsednik Antonio Tajani zaradi zamude pri zagonu platforme AT4AM za vlaganje poslanskih predlogov sprememb strinjal, da se rok za vložitev predlogov sprememb podaljša do 24. novembra 2021 ob 12.00). Predsednik je sporočil še, da bo glasovanje 9. decembra 2021.

9. Razno

Drugih zadev ni bilo.

10. Datum in kraj naslednje seje

- 9. december 2021 od 9.00 do 12.00 in od 16.45 do 18.45 (Bruselj)

Seja se je končala ob 18.12.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/04949, Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative (2020/2275(INI)), rapporteur for the opinion: Helmut Scholz	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07274, Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021 (2021/2182(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	9
Final vote by roll call in committee for opinion	9

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

AFCO/9/04949, **Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative** (2020/2275(INI)), rapporteur for the opinion: **Helmut Scholz**

Final vote by roll call in committee for opinion

20	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt
S&D	Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

1	-
ID	Gunnar Beck

2	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski

AFCO/9/07274, **Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021** (2021/2182(INI)), rapporteur for the opinion: **Gerolf Annemans**

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-

ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-
ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĀRAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTÁ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Antonio Tajani (Chair), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair), Giuliano Pisapia (3 rd Vice-Chair), Loránt Vincze (4 th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gunnar Beck, Angel Dzhambazki, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)	
Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarķēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Nověrotáji/Stebetōjai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimene kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Gašper DOVŽAN (State Secretary at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, Council Presidency) (*remotely via the Interactio meeting tool*); **Dubravka ŠUICA** (European Commission Vice-President, in charge of Democracy and Demography) (*present in the room*); **Branko GRIMS** (Head of Delegation, Chair of the Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government of the Slovenian National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*), **Sabine THILLAYE** (Chair of the European Affairs Committee of the French National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Ivo Belet (Cabinet of VP Dubravka ŠUICA)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituições si organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Cíti klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Members of National Parliaments (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Alessandro ALFIERI (Member, Foreign Affairs Committee, Senato della Repubblica, Italy), Daniel ANDERSSON (Member, Committee on the Constitution, Riksdagen, Sweden), Cristina AYALA (Head of Delegation, Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), Sergio BATTELLI (Chair, Committee on European Union Policies, Camera dei Deputati, Italy), Mikuláš BEK (Chair, Committee on EU Affairs, Senát, Czech Republic), Rozália-Ibolya BIRÓ (Head of Delegation, Chair, Committee on Foreign Policy, Camera Deputatilor, Romania), Ioannis BOURNOUS (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), Christian BUCHMANN (Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Bundesrat, Austria), Luis CAPOULAS SANTOS (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), Gabriela CRETU (Member, Committee on European Affairs, Senat, Romania), Marietta GIANNAKOU (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), Josune GOROSPE (Member, Committee on Health, Congreso de los Diputados, Spain), Branko GRIMS (Head of Delegation, Chair, Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government, Državni Zbor, Slovenia), Alice-Mary HIGGINS (Member, Committee on Values and Rights, Rule of Law, Security, Seandad, Ireland), Pablo HISPÁN (Member, Committee on Foreign Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), Stephan HOLTHOFF-PFÖRTNER (Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), Birgit HONÉ (Head of Delegation, Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), Richárd HÖRCSIK (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Magyar Országgyűlés, Hungary), Dimitris KAIRIDIS (Head of Delegation, Vice-Chair, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), Ruud KOOLE (Member, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), Reinhold LOPATKA (Head of Delegation, Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Nationalrat, Austria), Arminas LYDEKA (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), Radu-Mihai MIHAIL (Member, Committee on Foreign Affairs, Senat, Romania), Rūta MILIŪTĖ (Member, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), Paulo MONIZ (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), Lucia MUÑOZ (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), Ruairí Ó MURCHÚ (Member, Transport & Communications Committee and European Affairs Committee, Dáil Éireann, Ireland), Ria OOMEN-RUIJTEN (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), Andrea ORSINI (Member, Committee on Foreign and European Community Affairs, Camera dei Deputati, Italy), Marko PAVIĆ (Chair, Committee on Regional Development and European Union Funds, Hrvatski Sabor, Croatia), Igors PIMENOVS (Member, Committee on European Affairs, Saeima, LATVIA), Kacper PLAŽYŃSKI (Member, EU Affairs Committee, Sejm, Poland), Pere Joan PONS (Head of Delegation, Member, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), Nik PREBIL (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Državni Zbor, Slovenia), Artemi RALLO (Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), Jean-François RAPIN (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Sénat, France), Jessika ROSWALL (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Riksdagen, Sweden), Hans ROTHENBERG (Member, Committee on Foreign Affairs, Riksdagen, Sweden), Axel SCHÄFER (Member, Bundestag, Germany), Dario STEFÀNO (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Senato della Repubblica, Italy), Sabine THILLAYE (Chair, Committee on European Affairs, Assemblée nationale, France), Kim VALENTIN (Head of Delegation, Member, European Affairs Committee, Folketinget, Denmark)

Staff of National Parliaments and others (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Elodie ALMEIDA ROCHA (Portugal), Alexis ANTONIADES (Cyprus), Dainora Asevičienė (Lithuania), Tanja BABIĆ (Croatia), Ian Paul BAJADA (Malta), Zvonko BERGANT (Slovenia), Ruta BUNEVICIUTE (Lithuania), Marina CHATZIDIMITRIOU (Greece), Paul CONWAY (Ireland), Manuel DELGADO-IRIBARREN (Spain), Viviana DI FELICE (Italy), Bruno DIAS PINHEIRO (Portugal), Petronela DOBRIN (Romania), Ion-Tudor DOBRINESCU (Romania), Pauline FERRAZ (France), Filip FICNER (Czech Republic), Jana FRANCOVÁ (Czech Republic), Anastasia FRANGOU (Greece), Diego GARCÍA (Spain), Wazina HADJI SIDIMI, Csaba HUSZÁR (Hungary), Maria IONESCU (Romania), Luka KAVČIČ (Slovenia), Kai KLINGENBERG (Germany), Gerhard KOLLER (Austria), Michaela KUPFNER (Austria), Wojciech KUŽMA (Poland), Martyna LUKOŠEVIČIUS (Lithuania), Ebba LYCKE (Sweden), Kaisa MANNISTO (Finland), Anna MARCINIĄK (Poland), Ioana MARIN (Romania), Izabella MOLDOVAN (Romania), Luis MOLINA (Spain), Andreas Sommer MØLLER (Denmark), Faroudja OURIACHI (France), Hara PARLA (Cyprus), Francesca PIAZZA (Italy), Alexandra POIRSON (France), Michael REINOLD (Germany), Gianmarco REVELLAT (France), Adéla RIHAKOVA (Czech Republic), Zsuzsanna ROSTÁSI-SZABÓ (Hungary), Carmen SÁNCHEZ-ABARCA (Spain), Patricia SÁNCHEZ DE AMORAGA (Spain), Maria SCHININÀ (Italy), Jakob SJÖVALL (Sweden), Maria SOTIRIOU GEORGIOU (Cyprus), Ivo STOYNOV (Austria), Lothar Henning STUHR (Germany), Adéla ŠUCHMANOVÁ (Czech Republic), Eva TEUTOROVÁ (Czech Republic), Argyro TRAGAKI (Greece), Danai TSOTSI (Greece), Alina UNGER (Germany), Michel VANDENBORNE (Belgium), Ilse VAN DEN DRIESSCHE (The Netherlands), Stefan VAN HEECK (Germany), Luisa WELKE (Germany)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsionide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvá klubova zastupníka/Segreteria gruppi politici/Politiske grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein, Frazer Clarke, Arielle Rouby
Renew	Sietse Wijnsma
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Packet
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslej/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Kabinet na генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretorius kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneral/Кabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretäraren kansli
--

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektoráts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsasto/Generaldirektorat

DG PRES	Katrin Ruhrmann (Directorate for Relations with National Parliaments) Jesus Gomez, Monika Moens De Fernig, Zsuzsanna Balazs, Cristina Hellara (Legislative Dialogue Unit) Annemieke Beugelink, Luis Balsells Traver (Secretariat EP Delegation to Conference on Future of Europe)
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klosidis (Press officer, Constitutional Affairs and Citizens' Rights Service)
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	Alice Rosmi Gervasoni (LINC-Conference Coordination Unit)
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Sectrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet

José Luís Pacheco (Head of Unit), François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter

Olga Arriaga e Cunha

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutpróedros/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Präsident/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreşedinte/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamentiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionário/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcționar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman